



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/26573  
13 October 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

### ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ПО ВОПРОСУ О ГАИТИ

1. Настоящий доклад представляется Совету Безопасности в соответствии с заявлением, принятым Советом 11 октября 1993 года, в котором он просил меня в срочном порядке представить ему доклад о том, являются ли инциденты, происшедшие в этот день в Порт-о-Пренсе, серьезным и постоянным невыполнением Соглашения Гавернорс Айленд.
2. Инциденты, которые произошли 11 октября 1993 года и помешали развернуть часть военного компонента Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (МООНГ), прибывшего на борту судна "Харлан Каунти", представляют собой кульминацию в развитии ситуации в Гаити, которая на протяжении последних нескольких недель ухудшалась.
3. Такое ухудшение ситуации характеризуется следующим:
  - а) нежеланием командования Вооруженных сил Гаити, которое констатировалось неоднократно, содействовать развертыванию и деятельности МООНГ. В частности, выдвигался надуманный довод о его неосведомленности относительно смысла и значения МООНГ, несмотря на то, что имеется соответствующее согласие главнокомандующего Вооруженных сил Гаити, которое он дал в ответ на разъяснения, предоставленные ему при обсуждениях, состоявшихся на Гавернорс Айленд в июле этого года, а также во время пребывания различных двусторонних миссий и миссий Организации Объединенных Наций, посетивших Гаити для разъяснения условий оказания Организацией Объединенных Наций помощи в деле обновления Вооруженных сил Гаити и полиции;
  - б) административными препятствиями, воздвигаемыми с целью затянуть начало деятельности Миссии.
4. Такая недобросовестность еще более наглядно проявилась во время событий 11 октября 1993 года. От военных, равно как и портовых властей Порт-о-Пренса, были получены все необходимые письменные обязательства. Тем не менее порт был блокирован, а судно не смогло пришвартоваться. Портовые власти отрицали, что у них были какие-либо контакты с представителями Организации Объединенных Наций, и предоставили полную свободу действий вооруженным гражданским лицам, которые прибегали к многочисленным актам залугивания, стреляли в воздух, угрожали представителям национальной и международной прессы и проявляли враждебность по

отношению к представителям международного сообщества. Несмотря на неоднократные призывы, обращенные к руководству Вооруженных сил Гаити и полиции, генералу Седра и подполковнику Мишелю Франсуа, не было принято никаких мер к тому, чтобы поставить ситуацию под контроль.

5. Нежелание воспрепятствовать действиям вооруженных групп гражданских лиц, которые чинят произвол и разжигают террор в Гаити, отмечалось уже неоднократно, в частности в связи с убийством 11 сентября 1993 года Антуана Измери. Тогда силы полиции, как отмечала Международная гражданская миссия в Гаити (МГНГ), все время способствовали действиям лиц, совершивших это убийство.

6. Аналогичная позиция была занята и во время серьезных событий, которые произошли у отеля "Кристофер" в Порт-о-Пренсе 5 октября: кабинеты, расположенные рядом с кабинетом премьер-министра, подверглись нападению со стороны вооруженных гражданских лиц при участии полицейских, которые позволили совершить эти акты вандализма. Наблюдатели МГНГ смогли насчитать примерно 200 вооруженных человек, которые действовали вместе с полицейскими.

7. В четверг, 7 октября, по инициативе группы, известной как "Фронт развития и прогресса Гаити" (ФРАПГ), в знак протеста "против МООНГ" было объявлена всеобщая забастовка. Указанная группа неоднократно выступала с угрозами в адрес премьер-министра и членов кабинета, а также в адрес представителя Генерального секретаря и французских и канадских сотрудников МООНГ. Во время этой забастовки, которая была осуждена правительством Гаити и гаитянским обществом, в результате насильственных действий вооруженных групп гражданских лиц, которые, в частности, принуждали торговцев закрывать свои магазины, город Порт-о-Пренс был парализован. Наблюдатели МГНГ констатировали, что на автомобилях, которые разъезжали по городу, нередко находились вооруженные гражданские лица и полицейские, которые демонстративно размахивали автоматическим оружием или наводили его на прохожих.

8. Большая часть указаний, которые правительство Гаити дало Вооруженным силам Гаити и полиции, не были ими выполнены, что, по моему мнению, представляет собой явное нарушение принципа подчинения вооруженных сил гражданской власти, являющегося центральным элементом Соглашения Гавернорс Айленд. Вышеприведенные примеры свидетельствуют о нежелании военных гаитянских властей "в полной мере сотрудничать в обеспечении мирного перехода к демократическому обществу" в соответствии с Соглашением Гавернорс Айленд. Они также свидетельствуют о явном и откровенном желании сорвать демократический процесс, предусмотренный этим Соглашением.

9. Поэтому, принимая во внимание пункт 2 резолюции 861 (1993) Совета Безопасности, в котором говорится, что Совет Безопасности "подтверждает свою готовность, как отмечалось в письме Председателя Совета от 15 июля 1993 года (S/26085), немедленно отменить решение о приостановлении действия мер, упомянутых в пункте 1 выше, если в какой-либо момент Генеральный секретарь, учитывая мнения Генерального секретаря Организации американских государств, информирует Совет Безопасности о том, что стороны Соглашения Гавернорс Айленд или любые другие власти в Гаити не выполняют добросовестно вышеуказанное Соглашение", я вынужден сообщить Совету о том, что главнокомандующий Вооруженными силами Гаити в его качестве одной из сторон Соглашения и начальник полиции и комендант большого Порт-о-Пренса в его качестве представителя одного из видов "других властей Гаити", не выполнили обязательств, которые взял на себя генерал Седра как один из подписавших Соглашение Гавернорс Айленд.

10. Учитывая все эти элементы, которые представляют собой грубое и постоянное нарушение Соглашения Гавернорс Айленд, и принимая во внимание мнения Генерального секретаря Организации американских государств, я считаю, что необходимо, как это предусмотрено резолюцией 861 (1993), отменить решение о приостановлении действия мер, изложенных в пунктах 5-9 резолюции 841 (1993).

-----